



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. spalio 10 d.
(OR. en)

13860/23

Tarpinstitucinė byla:
2023/0350 (NLE)

PECHE 418

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2023 m. spalio 10 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2023) 578 final
Dalykas:	Pasiūlymas – TARYBOS REGLAMENTAS, kuriuo nustatomos 2024 m. Viduržemio ir Juodojoje jūrose taikomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2023) 578 final.

Pridedama: COM(2023) 578 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2023 10 10
COM(2023) 578 final

2023/0350 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

**kuriuo nustatomos 2024 m. Viduržemio ir Juodojoje jūrose taikomos tam tikrų žuvų
išteklų ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

• Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos (BŽP pagrindinis reglamentas)¹ siekiama garantuoti, kad gyvieji vandens ištekliai būtų naudojami užtikrinant tvarias ekonomines, aplinkosaugines ir socialines sąlygas. Svarbi priemonė šiam tikslui pasiekti yra kasmetinis žvejybos galimybių nustatymas. Visais žvejybos galimybių reglamentais žuvų išteklių žvejybos mastas turi būti ribojamas tiek, kad atitiktų bendros žuvininkystės politikos (BŽP) bendruosius tikslus.

Šio pasiūlymo tikslas – nustatyti tam tikrų išteklių ir išteklių grupių žvejybos Viduržemio ir Juodojoje jūrose galimybes.

Pagal daugiamečių vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių žvejybos valdymo planą² šiame pasiūlyme atitinkamoms valstybėms narėms (Ispanijai, Prancūzijai ir Italijai) siūloma nustatyti žvejybos galimybes, išreikštas didžiausiomis leidžiamomis žvejybos pastangomis ir didžiausiais krevečių laimikio limitais.

Be to, šiame pasiūlyme siūloma žvejybos galimybes nustatyti atsižvelgiant į susitarimus, sudarytus Bendrojoje Viduržemio jūros žvejybos komisijoje (GFCM) – regioninėje žvejybos valdymo organizacijoje, kuri atsakinga už jūrų gyvųjų išteklių išsaugojimą ir valdymą Viduržemio ir Juodojoje jūrose. Europos Sąjunga kartu su Bulgarija, Graikija, Ispanija, Italija, Kipru, Kroatija, Malta, Prancūzija, Rumunija ir Slovėnija yra GFCM narės. Priemonės, priimtose GFCM iniciatyva, jos narėms yra privalomos.

Galiausiai šiame pasiūlyme siūloma nustatyti autonominę Juodosios jūros atlantinių šprotų išteklių žvejybos kvotą siekiant, kad nepadidėtų dabartinis mirtingumas dėl žvejybos. Juo taip pat į Sąjungos teisę perkeliamas GFCM nustatytas bendras leidžiamas sužvejoti paprastųjų otų kiekis (BLSK) ir jų žvejybos kvotos.

Pagrindinis pasiūlymo tikslas – pasiekti ir išlaikyti tokį išteklių dydį, kuris užtikrintų didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį (MSY). Dugiamečio vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių žvejybos valdymo planu siekiama palaipsniui, pakopomis, iki 2020 m., kai įmanoma, ir ne vėliau kaip iki 2025 m. sausio 1 d. užtikrinti MSY atitinkantį mirtingumą dėl žvejybos.

• Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis

Siūlomos priemonės yra parengtos atsižvelgiant į BŽP tikslus ir taisykles.

• Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis

Siūlomos priemonės yra suderinamos su kitomis Sąjungos politikos sritimis, visų pirma su aplinkos srities politika.

¹ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

² 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1022, kuriuo nustatomas daugiamečių vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių žvejybos valdymo planas ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 508/2014 (OL L 172, 2019 6 26, p. 1).

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Teisinis pagrindas**

Šio pasiūlymo teisinis pagrindas yra Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 43 straipsnio 3 dalis.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Pasiūlymas priklauso išimtinai Sąjungos kompetencijai, kaip nurodyta SESV 3 straipsnio 1 dalies d punkte. Todėl subsidiarumo principas netaikomas.

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymas atitinka proporcingumo principą, nes BŽP yra bendroji politika, taigi kiekvienas ES regioninis jūrų baseinas (pvz., Baltijos jūra, Viduržemio jūra) yra žvejybos galimybių reglamento objektas – taip užtikrinamos vienodos sąlygos įgyvendinti BŽP. SESV 43 straipsnio 3 dalyje reikalaujama, kad Taryba priimtų žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo priemones.

Pasiūlymu žvejybos galimybės paskirstomos valstybėms narėms. Pagal BŽP pagrindinio reglamento 16 straipsnio 6 ir 7 dalis ir 17 straipsnį, valstybės narės, laikydamosi tuose straipsniuose nustatytų tam tikrų kriterijų, gali laisvai nuspręsti, kaip joms skirtos žvejybos galimybės gali būti paskirstytos su jų vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams. Taigi, skirstydamos paskirtas žvejybos galimybes pagal savo socialinius ir ekonominius modelius, valstybės narės turi reikiamą veiksmų laisvę.

- **Priemonės pasirinkimas**

Reglamentas laikomas tinkamiausia priemone, nes juo sudaromos sąlygos nustatyti reikalavimus, kurie būtų tiesiogiai taikomi valstybėms narėms ir atitinkamiems ekonominės veiklos vykdytojams. Tai padės užtikrinti, kad reikalavimai būtų įgyvendinami laiku ir suderintai, todėl bus garantuojamas didesnis teisinis tikrumas.

3. *EX POST* VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

- **Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

Netaikoma.

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Su suinteresuotosiomis šalimis konsultuotasi pasitelkiant Komisijos komunikatą Europos Parlamentui ir Tarybai „Tausioji žvejyba Europos Sąjungoje: dabartinė padėtis ir 2024 m. orientyrai“ (COM(2023) 303 *final*).

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Viduržemio ir Juodosios jūrų išteklių būklės vertinimas grindžiamas naujausiais Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK) ir GFCM žuvininkystės mokslinio patariamojo komiteto darbo rezultatais.

- **Poveikio vertinimas**

Žvejybos galimybių reglamentų taikymo sritis apribota SESV 43 straipsnio 3 dalimi.

Daugiamečiame vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių žvejybos plane nustatyta žvejybos pastangų sistema, kuria siekiama išspręsti vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių peržvejavimo problemą. Be to, daugiamečio plano 7 straipsnio 3 dalies b punkte numatyta galimybė žvejybos pastangų mažinimą papildyti atitinkamomis techninėmis ar kitomis išteklių išsaugojimo priemonėmis, priimtomis pagal Sąjungos teisę, kad būtų pasiekta apskaičiuota mirtingumo dėl žvejybos vertė, kuri esamomis vidutinėmis aplinkos sąlygomis, taikant tam tikrą žvejybos modelį, iki 2025 m. sausio 1 d. užtikrintų didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį (Fmsy) ilguoju laikotarpiu. Remiantis mokslinėmis rekomendacijomis, Tarybos reglamentu (ES) 2022/110 (2022 m. žvejybos galimybių reglamentu)³ nustatyta ūdomis žvejojantiems laivams taikoma žvejybos pastangų sistema ir krevečių laimikio limitai, o Tarybos reglamentu (ES) 2023/195 (2023 m. žvejybos galimybių reglamentu)⁴ ta sistema išlaikyta.

Kalbant apie GFCM nustatytas žvejybos Viduržemio ir Juodojoje jūrose galimybes, šiuo pasiūlymu siūloma įgyvendinti tarptautiniu mastu sutartas priemonės. Visi elementai, svarbūs vertinant galimą žvejybos galimybių poveikį, yra svarstomi parengiamuoju tarptautinių derybų, per kurias dėl Sąjungos žvejybos galimybių yra susitariama su trečiosiomis šalimis, etapu ir per pačias derybas.

Pasiūlymu sprendžiamos ne tik trumpalaikės problemos, jis dera ir su ilgesnio laikotarpio požiūriu, pagal kurį žvejybos pastangos palaipsniui koreguojamos iki ilgalaikio tausaus žvejybos lygio.

- **Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas**

Netaikoma.

- **Pagrindinės teisės**

Pasiūlymu gerbiamos pagrindinės teisės, visų pirma pripažintos Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Pasiūlymas neturi poveikio biudžetui.

5. KITI ELEMENTAI

- **Įgyvendinimo planai ir stebėseną, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Stebėseną ir atitiktis bus užtikrinamos remiantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1224/2009⁵.

³ 2022 m. sausio 27 d. Tarybos reglamentas (ES) 2022/110, kuriuo nustatomos 2022 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose (OL L 21, 2022 I 31, p. 165).

⁴ 2023 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2023/195, kuriuo nustatomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose taikomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės (OL L 28, 2023 I 31, p. 220).

⁵ 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantys reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1–50).

- **Išsamus konkrečių pasiūlymo nuostatų paaiškinimas**

Šiuo pasiūlymu siūloma nustatyti 2024 m. tam tikrų išteklių ar išteklių grupių žvejybos Viduržemio ir Juodojoje jūrose galimybes, visų pirma:

A. Vakarų Viduržemio jūros daugiamečio valdymo plano įgyvendinimas

Remiantis daugiamečiu vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių žvejybos planu, Taryba kiekvienos valstybės narės traleriams, žvejojantiems vakarų Viduržemio jūros demersinius išteklius, pagal kiekvieną žvejybos pastangų grupę ir plano I priede nurodytas išteklių grupes turi nustatyti didžiausias leidžiamas žvejybos pastangas.

2022 m. tiek ŽMTEK, tiek GFCM mokslinio patariamojo komiteto mokslinėse rekomendacijose rekomenduota, kad, siekiant užtikrinti vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių MSY, reikėtų imtis skubių veiksmų ir priimti realių mirtingumo dėl žvejybos mažinimo priemonių. Europinių jūrinių lydekų ištekliai ir vienas giliavandenių krevečių išteklius buvo taip pereikvoti, kad ŽMTEK juos įvertino kaip nesiekiančius B_{lim} , t. y. patikimiausiose turimose mokslinėse rekomendacijose, visų pirma ŽMTEK arba panašios Sąjungos ar tarptautiniu lygmeniu pripažintos nepriklausomos mokslo įstaigos rekomendacijose, nustatyto ribinio atskaitos taško, išreikšto ištekliaus neršiančių žuvų biomasės verte, kurio nesiekiantys ištekliai gali būti sumažėjusio reprodukcinio pajėgumo.

ŽMTEK (STECF-22-11 ir PLEN-22-03) rekomendavo, kad siekiant skubiai sumažinti mirtingumą dėl žvejybos, visų pirma europinių jūrinių lydekų ir giliavandenių krevečių išteklių mirtingumą, būtina laikytis holistinio požiūrio, pagal kurį būtų derinamos tralerių ir ūdomis žvejojančių laivų žvejybos pastangų priemonės ir giliavandenių krevečių laimikio limitai. Šis požiūris buvo įtvirtintas 2022 ir 2023 m. žvejybos galimybių reglamentais ir Komisija siūlo šį požiūrį toliau taikyti 2024 m.

Šiame pasiūlyme pateikiamos *pro memoria* (pm) vertės, kuriomis žymimas žvejybos pastangų lygis ir laimikio dydis; pasiūlymas bus užbaigtas vėlesniu etapu, kai bus pateiktos ŽMTEK rekomendacijos.

Be to, siekiant skatinti naudoti selektyvumą užtikrinančius žvejybos įrankius ir nustatyti veiksmingus žvejybos draudimo rajonus, kad būtų apsaugoti jaunikliai ir neršiančios žuvys, 2023 m. žvejybos galimybių reglamentu išlaikytas 2022 m. žvejybos galimybių reglamentu nustatytas kompensavimo mechanizmas, susijęs su traleriams taikoma žvejybos pastangų sistema. Komisija siūlo šį mechanizmą toliau taikyti 2024 m.

B. Viduržemio jūroje taikomos GFCM priemonės

- Raudonųjų koralų rinkimo visoje Viduržemio jūroje (1–27 GP) apribojimai ir susijusių žvejybos leidimų skaičiaus apribojimai.
- Didžiausi ilganosių rausvųjų krevečių laimikio limitai ir didžiausios leidžiamos europinių jūrinių lydekų žvejybos pastangos ir laivyno pajėgumas Sicilijos sąsiauryje (12–16 GP).
- Didžiausias laivyno pajėgumas ir didžiųjų raudonųjų krevečių bei ilgaūsių raudonųjų krevečių laimikio limitai Sicilijos sąsiauryje (12–16 GP), Jonijos jūroje (19–21 GP) ir Levanto jūroje (24–27 GP).
- Didžiausias raudonpelekių pagelų laimikio dydis ir didžiausias ūdų ir rankinių ūdų, kuriomis žvejojami raudonpelekiai pagelai, skaičius Alborano jūroje (1–3 GP).
- Smulkiųjų pelaginių žuvų ištekliais Adrijos jūroje (17 ir 18 GP) skirtos priemonės pagal 2021 m. daugiamečią GFCM smulkiųjų pelaginių žuvų išteklių valdymo planą.

Komisija siūlo 2024 m. tęsti to plano nuostatų įgyvendinimą pagal dviejų etapų metodą, numatant pereinamąjį trejų metų laikotarpį ir ilgalaikes penkerių metų laikotarpio priemonės.

2024 m. yra tretieji pereinamojo laikotarpio metai, todėl Komisija siūlo toliau įgyvendinti laimikio limitus, nustatant Italijai ir Kroatijai skirtą pereinamąją vidinę dalį ir pereinamojo laikotarpio rezervą Slovėnijai, taip pat viršutinę laivyno pajėgumo ribą smulkiųjų pelaginių žuvų išteklių tikslinę žvejybą vykdančioms gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems laivams ir pelaginės žvejybos traleriams. Ši viršutinė pajėgumo riba turėtų nesiskirti nuo 2023 m. žvejybos galimybių reglamente nustatytos ribos ir būti grindžiama pajėgumu, apie kurį GFCM pranešta 2014 m.

- Demersinių žuvų ištekliams Adrijos jūroje (17 ir 18 GP) skirtos priemonės pagal 2019 m. GFCM daugiamečių demersinių žuvų išteklių valdymo planą.

Savo 2023 m. lapkričio mėn. vyksiančiame 46-ajame metiniame susitikime GFCM turėtų priimti naują rekomendaciją dėl tralais su kėtoklėmis (OTB) ir sijiniais tralais žvejojantiems laivams (TBB) skirtų žvejybos pastangų sumažinimo 2024 m. Po GFCM metinio susitikimo pasiūlymas bus atnaujintas neoficialiu dokumentu, kuriame bus nurodyti mažinimo lygiai.

2023 m. žvejybos galimybių reglamente nustatytas didžiausias laivyno pajėgumas turėtų likti galioti ir 2024 m.

Pasiūlyme palikta keletas vietų tekstui, susijusiam su ištekliais, pvz., auksinėmis skumbrėmis, kurių atveju GFCM pereinamojo laikotarpio priemonės nustoja galioti 2023 m. pabaigoje ir dėl kurių GFCM turėtų priimti naujų priemonių savo 2023 m. lapkričio mėn. vyksiančiame 46-ajame metiniame susitikime. Po GFCM metinio susitikimo pasiūlymas bus atnaujintas neoficialiu dokumentu, kuriame bus nurodytos naujosios priemonės.

C. Juodojoje jūroje taikomos GFCM priemonės

- Autonominė atlantinių šprotų kvota, pagrįsta mokslinėmis rekomendacijomis.
- Paprastųjų otų BLSK ir kvotų paskirstymas pagal 2017 m. GFCM daugiamečių paprastųjų otų žvejybos valdymo planą, kuriuo įgyvendinama Rekomendacija GFCM/43/2019/3 (29 GP).

Kalbant apie paprastųjų otų BLSK ir kvotų dydžius, pasiūlymas bus atnaujintas po 2023 m. lapkričio mėn. vyksiančio 46-ojo GFCM metinio susitikimo.

GFCM rekomendacijos iki 2017 m. buvo įgyvendintos ES teisėje pagal Reglamentą (ES) Nr. 1343/2011 (su pakeitimais)⁶, taip pat Komisija pateikė pasiūlymą dėl 2018 ir 2019 m. GFCM priimtų rekomendacijų įgyvendinimo (COM/2021/434 *final*). Teisėkūros institucijos politinį susitarimą dėl šio dokumento pasiekė 2023 m. liepos mėn.⁷

Į šį pasiūlymą įtraukiamos funkciškai su žvejybos galimybėmis susijusios priemonės, pvz., žvejybos neršto metu neršto vietoje draudimai, nes be tokių draudimų laikotarpių (pvz., paprastųjų otų Juodojoje jūroje atveju) nebūtų galima nustatyti tokio paties lygio žvejybos galimybių. Draudimo laikotarpio trukmė gali skirtis priklausomai nuo mokslinėse rekomendacijose įvertintos išteklių būklės.

⁶ 2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1343/2011 dėl tam tikrų žvejybos BVJŽK (Bendrosios Viduržemio jūros žvejybos komisijos) susitarimo rajone nuostatų, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1967/2006 dėl žuvų išteklių tausojančio naudojimo Viduržemio jūroje valdymo priemonių (OL L 347, 2011 12 30, p. 44).

⁷ eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/PDF/?uri=CONSIL:ST_11623_2023_INIT.

Tarybos reglamente (EB) Nr. 847/96⁸ nustatytos papildomos metų sandūros žvejybos galimybių valdymo sąlygos, įskaitant, pagal jo 3 ir 4 straipsnius, lankstumo nuostatas dėl išteklių, kuriems atitinkamai taikomi atsargumo principu pagrįsti ir analitiniu įvertinimu pagrįsti BLSK. Jo 2 straipsnyje nustatyta, kad nustatydamas BLSK Taryba turi nuspręsti, kuriems ištekliams, visų pirma atsižvelgiant į biologinę išteklių būklę, 3 ir 4 straipsniai neturėtų būti taikomi. BŽP pagrindinio reglamento 15 straipsnio 9 dalimi taip pat nustatytas metų sandūros lankstumo mechanizmas visiems ištekliams, dėl kurių taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį. Todėl, siekiant išvengti pernelyg didelio lankstumo, kuris pažeistų racionalaus ir atsakingo gyvųjų jūrų biologinių išteklių naudojimo principą ir kliudytų pasiekti BŽP tikslus, reikėtų patikslinti, kad Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai taikomi tik kai valstybės narės nesinaudoja BŽP pagrindinio reglamento 15 straipsnio 9 dalyje numatytomis metų sandūros lankstumo priemonėmis.

⁸

<http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj>.

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

**kuriuo nustatomos 2024 m. Viduržemio ir Juodojoje jūrose taikomos tam tikrų žuvų
išteklų ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013¹ 6 straipsniu reikalaujama, kad išteklių išsaugojimo priemonės būtų patvirtinamos atsižvelgiant į turimas mokslines, technines ir ekonomines rekomendacijas, įskaitant, kai aktualu, Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK) parengtas ataskaitas, taip pat patariamųjų tarybų, pateiktas rekomendacijas;
- (2) Taryba turi patvirtinti priemones dėl žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo, įskaitant, kai tinkama, tam tikras su tomis žvejybos galimybėmis funkciškai susietas sąlygas. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 4 dalį, žvejybos galimybės turi būti nustatomos atsižvelgiant į to reglamento 2 straipsnio 2 dalyje nustatytus bendros žuvininkystės politikos (BŽP) tikslus. Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad žvejybos galimybės valstybėms narėms turėtų būti paskirstomos taip, kad būtų užtikrinamas santykinis kiekvienos valstybės narės žvejybos veiklos stabilumas kiekvieno žuvų ištekliaus ar žvejybos rūšies atžvilgiu;
- (3) todėl, remiantis Reglamentu (ES) Nr. 1380/2013, bendri leidžiami sužvejoti kiekiai (BLSK) turėtų būti nustatomi remiantis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, atsižvelgiant į biologinius ir socialinius bei ekonominius aspektus, kartu užtikrinant vienodas veiklos sąlygas visiems žvejybos sektoriams, taip pat atsižvelgiant į konsultacijose su suinteresuotosiomis šalimis išreikštas nuomones;
- (4) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2019/1022² nustatytas daugiameis vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių žvejybos valdymo planas (toliau – planas). Plano tikslas – pasiekti ir išlaikyti tikslinių išteklių didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį (MSY), kuriuo užtikrinama, kad gyvieji jūrų biologiniai ištekliai būtų naudojami taip, kad būtų atkurti ir išlaikyti žvejojamų rūšių žuvų populiacijų dydžiai, viršijantys dydžius, kuriais gali būti užtikrintas MSY;

¹ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

² 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1022, kuriuo nustatomas daugiameis vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių žvejybos valdymo planas ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 508/2014 (OL L 172, 2019 6 26, p. 1).

- (5) remiantis plano 4 straipsnio 1 dalimi, to reglamento 1 straipsnyje išvardytų išteklių žvejybos galimybės turi būti nustatomos taip, kad iki 2020 m., kai įmanoma, ir ne vėliau kaip 2025 m. sausio 1 d. palaipsniui, pakopomis, būtų pasiektas MSY atitinkantis mirtingumas dėl žvejybos. Žvejybos galimybės turi būti išreikštos didžiausiomis leidžiamomis tralerių ir ūdomis žvejojančių laivų žvejybos pastangomis, nustatytomis pagal plano 7 straipsnyje išdėstytą žvejybos pastangų sistemą, ir ilgausių raudonųjų krevečių (*Aristeus antennatus*) bei didžiųjų raudonųjų krevečių (*Aristaeomorpha foliacea*) didžiausiais laimikio limitais giliuosiuose vandenyse, atsižvelgiant į mokslines rekomendacijas ir plano 7 straipsnio 3 dalies b punktą;
- (6) [vieta tekstui, kai bus pateiktos ŽMTEK rekomendacijos] Todėl, remiantis tokiomis rekomendacijomis, 2024 m. didžiausios leidžiamos žvejybos traleriais vakarų Viduržemio jūroje pastangos turėtų būti sumažintos pm %, palyginti su 2015–2017 m. baziniu dydžiu, šį procentinį dydį išskaitant iš didžiausių leidžiamų žvejybos pastangų, nustatytų 2023 metams Tarybos reglamentu (ES) 2023/195³;
- (7) [vieta tekstui, kai bus pateiktos ŽMTEK rekomendacijos] Todėl, remiantis tokiomis rekomendacijomis, 2024 m. didžiausios leidžiamos ūdomis žvejojančių laivų žvejybos pastangos turėtų būti pm, palyginti su 2015–2017 m. baziniu dydžiu;
- (8) [vieta tekstui, kai bus pateiktos ŽMTEK rekomendacijos] Todėl, atsižvelgiant į mokslines rekomendacijas, 2024 m. didžiausi ilgausių raudonųjų krevečių laimikio limitai 1, 2, 5, 6 ir 7 GP turėtų būti pm %;
- (9) [vieta tekstui, kai bus pateiktos ŽMTEK rekomendacijos] Atsižvelgiant į mokslines rekomendacijas, 2024 m. didžiausi ilgausių raudonųjų krevečių laimikio limitai 8, 9, 10 ir 11 GP turėtų būti pm %;
- (10) [vieta tekstui, kai bus pateiktos ŽMTEK rekomendacijos] Todėl, remiantis plano 7 straipsnio 3 dalies b punktu, tikslinga toliau nustatyti didžiausius laimikio limitus, siekiant žvejybos tralais pastangų sistemą papildyti didžiausiais laimikio limitais. Atsižvelgiant į mokslines rekomendacijas, 2024 m. didžiausi didžiųjų raudonųjų krevečių laimikio limitai 8, 9, 10 ir 11 GP turėtų būti pm %;
- (11) 2019 m. įvykusiame 43-iajame metiniame susitikime GFCM priėmė Rekomendaciją GFCM/43/2019/5 dėl tausios demersinių žuvų išteklių žvejybos Adrijos jūroje (GFCM 17 ir 18 geografiniuose parajoniuose) daugiamečio valdymo plano⁴; šia rekomendacija įvesta 2020–2026 m. tam tikrų demersinių žuvų išteklių žvejybos pastangų sistema ir viršutinė laivyno pajėgumo riba. Todėl šios 2024 metams skirtos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;
- (12) [vieta tekstui apie naujas demersinių žuvų išteklius Adrijos jūroje skirtas priemones, priimtas 46-ajame metiniame GFCM susitikime];
- (13) 2021 m. įvykusiame 44-ajame metiniame susitikime GFCM priėmė Rekomendaciją GFCM/44/2021/20 dėl tausaus smulkiųjų pelaginių žuvų išteklių naudojimo Adrijos jūroje (GFCM 17 ir 18 geografiniuose parajoniuose) daugiamečio valdymo plano⁵; šia rekomendacija įvestas 2022–2029 m. taikytinas didžiausias

³ 2023 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2023/195, kuriuo nustatomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose taikomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės (OL L 28, 2023 1 31, p. 220).

⁴ [Atitikties komiteto \(CoC\) portalas – REC.CM_GFCM_43_2019_5-e.pdf – visi dokumentai \(sharepoint.com\).](#)

⁵ [Atitikties komiteto \(CoC\) portalas – REC.CM_GFCM_44_2021_20-e.pdf – visi dokumentai \(sharepoint.com\).](#)

laimikio dydis ir atitinkama tikslinę smulkiųjų pelaginių žuvų žvejybos veiklą vykdančių gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų ir pelaginės žvejybos tralerių laivyno viršutinę pajėgumo ribą, taikant nukrypti leidžiančią nuostatą nacionaliniams laivynams, kuriuos sudaro mažiau nei 10 gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų arba pelaginės žvejybos tralerių, kuriais aktyviai vykdoma smulkiųjų pelaginių žuvų žvejybos veikla. Todėl šios 2024 metams skirtos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

- (14) [vieta tekstui apie naujas smulkiųjų pelaginių žuvų ištekliams Adrijos jūroje skirtas priemonės, priimtas 46-ajame metiniame GFCM susitikime];
- (15) atsižvelgiant į Slovėnijos laivyno ypatumus bei labai nedidelį jo poveikį smulkiųjų pelaginių žuvų ir demersinių žuvų ištekliams ir vadovaujantis Rekomendacijos GFCM/44/2021/20 33 punktu ir Rekomendacijos GFCM/43/2019/5 13 punktu, tikslinga išlaikyti esamus žvejybos modelius ir užtikrinti Slovėnijos laivynui galimybę sužvejoti minimalų smulkiųjų pelaginių žuvų kiekį ir minimalias skirtas demersinių išteklių žvejybos pastangas;
- (16) [vieta tekstui apie naujas raudoniesiems koralams skirtas priemonės, priimtas 46-ajame metiniame GFCM susitikime];
- (17) [vieta tekstui apie naujas didžiosioms auksinėms skumbrėms skirtas priemonės, priimtas 46-ajame metiniame GFCM susitikime];
- (18) 2022 m. įvykusiame 45-ajame metiniame susitikime GFCM priėmė Rekomendaciją GFCM/45/2022/4 dėl tausaus demersinių išteklių naudojimo Sicilijos sąsiauryje (12–16 geografiniuose parajoniuose) daugiamečio valdymo plano⁶, kuria panaikinamos rekomendacijos GFCM/44/2021/12 ir GFCM/42/2018/5. Rekomendacija GFCM/45/2022/4 įvesta europinių jūrinių lydekų žvejybos pastangų sistema ir ilganosių rausvųjų krevečių laimikio limitai, taip pat žvejybos pajėgumo įšaldymas. Toje rekomendacijoje numatyta 2024 m. ilganosių rausvųjų krevečių laimikio limitus sumažinti 3 %. Todėl, siekiant tas priemonės įgyvendinti Sąjungos teisėje, 3 % turėtų būti išskaityti iš didžiausių leidžiamų ilganosių rausvųjų krevečių laimikio limitų, nustatytų 2023 metams Tarybos reglamentu (ES) 2023/195;
- (19) 2022 m. įvykusiame 45-ajame metiniame susitikime GFCM priėmė Rekomendaciją GFCM/45/2022/5 dėl tausaus didžiųjų raudonųjų krevečių ir ilgausių raudonųjų krevečių išteklių naudojimo Sicilijos sąsiauryje (12–16 geografiniuose parajoniuose) daugiamečio valdymo plano⁷, kuria panaikinamos rekomendacijos GFCM/44/2021/7 ir GFCM/43/2019/6. Rekomendacija GFCM/45/2022/5 įvestas laimikio limitas ir žvejybos pajėgumo įšaldymas. Toje rekomendacijoje numatyta 2024 m. didžiųjų raudonųjų krevečių ir ilgausių raudonųjų krevečių laimikio limitus sumažinti 3 %. Todėl, siekiant tas priemonės įgyvendinti Sąjungos teisėje, 3 % turėtų būti išskaityti iš didžiausių leidžiamų didžiųjų raudonųjų krevečių ir ilgausių raudonųjų krevečių laimikio limitų, nustatytų 2023 metams Tarybos reglamentu (ES) 2023/195;
- (20) 2022 m. įvykusiame 45-ajame metiniame susitikime GFCM priėmė Rekomendaciją GFCM/45/2022/6 dėl tausaus didžiųjų raudonųjų krevečių ir ilgausių raudonųjų krevečių išteklių naudojimo Jonijos jūroje (19–21 geografiniuose

⁶ [Atitikties komiteto \(CoC\) portalas – REC.CM_GFCM_45_2022_4-e.pdf – visi dokumentai \(sharepoint.com\).](#)

⁷ [Atitikties komiteto \(CoC\) portalas – REC.CM_GFCM_45_2022_5-e.pdf – visi dokumentai \(sharepoint.com\).](#)

parajoniuose) daugiamečio valdymo plano⁸, kuria panaikinamos rekomendacijos GFCM/44/2021/8 ir GFCM/42/2018/4. Rekomendacija GFCM/45/2022/6 įvestas laimikio limitas ir žvejybos pajėgumo įšaldymas. Toje rekomendacijoje numatyta 2024 m. didžiųjų raudonųjų krevečių ir ilgaūsių raudonųjų krevečių laimikio limitus sumažinti 3 %. Todėl, siekiant tas priemones įgyvendinti Sąjungos teisėje, 3 % turėtų būti išskaityti iš didžiausių leidžiamų didžiųjų raudonųjų krevečių ir ilgaūsių raudonųjų krevečių laimikio limitų, nustatytų 2023 metams Tarybos reglamentu (ES) 2023/195;

- (21) 2022 m. įvykusiame 45-ajame metiniame susitikime GFCM priėmė Rekomendaciją GFCM/45/2022/7 dėl tausaus didžiųjų raudonųjų krevečių ir ilgaūsių raudonųjų krevečių išteklių naudojimo Levanto jūroje (24–27 geografiniuose parajoniuose) daugiamečio valdymo plano⁹, kuria panaikinamos rekomendacijos GFCM/44/2021/8 ir GFCM/42/2018/4. Rekomendacija GFCM/45/2022/7 įvestas laimikio limitas ir žvejybos pajėgumo įšaldymas. Toje rekomendacijoje numatyta 2024 m. didžiųjų raudonųjų krevečių ir ilgaūsių raudonųjų krevečių laimikio limitus sumažinti 3 %. Todėl, siekiant tas priemones įgyvendinti Sąjungos teisėje, 3 % turėtų būti išskaityti iš didžiausių leidžiamų didžiųjų raudonųjų krevečių ir ilgaūsių raudonųjų krevečių laimikio limitų, nustatytų 2023 metams Tarybos reglamentu (ES) 2023/195;
- (22) 2022 m. įvykusiame 45-ajame metiniame susitikime GFCM priėmė Rekomendaciją GFCM/45/2022/3 dėl tausaus raudonpelekių pagelų naudojimo Alborano jūroje (1–3 geografiniuose parajoniuose) daugiamečio valdymo plano¹⁰, kuria panaikinamos rekomendacijos GFCM/44/2021/4, GFCM/43/2019/2 ir GFCM/41/2017/2. Rekomendacija GFCM/45/2022/3 įvesti didžiausi laimikio dydžiai 2023, 2024 ir 2025 metams, didžiausias ūdų ir rankinių ūdų, kuriomis leidžiama žvejoti, skaičius ir naujos mėgėjų žvejybai taikomos priemonės. Todėl, siekiant tas priemones įgyvendinti Sąjungos teisėje, 7 % turėtų būti išskaityti iš didžiausių leidžiamų raudonpelekių pagelų laimikio limitų, nustatytų 2023 metams Tarybos reglamentu (ES) 2023/195;
- (23) 2019 m. įvykusiame 43-iajame metiniame susitikime GFCM priėmė Rekomendaciją GFCM/43/2019/3¹¹, kuria iš dalies keičiama Rekomendacija GFCM/41/2017/4 dėl paprastųjų otų žvejybos Juodojoje jūroje (GFCM 29 geografiniame parajonyje) daugiamečio valdymo plano. Rekomendacija GFCM/43/2019/3 įvestas 2020–2024 m. taikytinas atnaujintas paprastųjų otų regioninis BLSK ir jų kvotų paskirstymo sistema, taip pat papildomos išteklių išsaugojimo priemonės, visų pirma dviejų mėnesių draudimo žvejoti laikotarpis ir žvejybos dienų apribojimas iki 180 dienų per metus. Remiantis Rekomendacija GFCM/43/2019/3, šios papildomos išteklių išsaugojimo priemonės yra funkciškai susietos su žvejybos galimybėmis, nes be jų paprastųjų otų BLSK turėtų būti sumažintas, siekiant užtikrinti išteklių atkūrimą. Todėl tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

⁸ [Atitikties komiteto \(CoC\) portalas – REC.CM_GFCM_45_2022_6-e.pdf – visi dokumentai \(sharepoint.com\).](#)

⁹ [Atitikties komiteto \(CoC\) portalas – REC.CM_GFCM_45_2022_7-e.pdf – visi dokumentai \(sharepoint.com\).](#)

¹⁰ [Atitikties komiteto \(CoC\) portalas – REC.CM_GFCM_45_2022_3-e.pdf – visi dokumentai \(sharepoint.com\).](#)

¹¹ [Atitikties komiteto \(CoC\) portalas – REC.CM_GFCM_45_2022_9-e.pdf – visi dokumentai \(sharepoint.com\).](#)

- (24) [vieta tekstui apie sprendimą taikyti tą pačią paprastųjų otų kvotą, nustatytą 46-ajame metiniame GFCM susitikime];
- (25) [vieta tekstui apie sprendimą perkelti paprastųjų otų kvotą, nustatytą 46-ajame GFCM metiniame susitikime];
- (26) remiantis GFCM Juodosios jūros darbo grupės pateiktomis mokslinėmis rekomendacijomis, tam, kad būtų užtikrintas atlantinių šprotų išteklį Juodojoje jūroje tvarumas, reikėtų išlaikyti dabartinį jų mirtingumo dėl žvejybos lygį. Todėl tikslinga ir toliau nustatyti autonominę tų išteklį kvotą;
- (27) šiame reglamente nustatytomis Sąjungos žvejybos laivams prieinamomis žvejybos galimybėmis naudojamosi taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009¹², ypač to reglamento 33 ir 34 straipsnius, susijusius su laimikio bei žvejybos pastangų registravimu ir duomenų apie žvejybos galimybių išnaudojimą pranešimu. Todėl būtina nurodyti kodus, kuriuos valstybės narės turi naudoti Komisijai siųsdamos duomenis apie iškraunamus išteklį, kuriems taikomas šis reglamentas, žuvų kiekius;
- (28) siekiant skatinti naudoti selektyvumą užtikrinančius žvejybos įrankius ir nustatyti veiksmingus žvejybos draudimo rajonus, kad būtų apsaugoti jaunikliai ir neršiančios žuvis, Reglamentu (ES) 2022/110 nustatytas kompensavimo mechanizmas, susijęs su traleriams taikoma žvejybos pastangų sistema. Kadangi ŽMTEK 2024 m. ir toliau rekomenduoja gerinti žvejybos įrankių selektyvumą ir žvejybos draudimo rajonų veiksmingumą siekiant apsaugoti žuvų jaunikius, tikslinga skirti pm % žvejybos dienų;
- (29) Tarybos reglamente (EB) Nr. 847/96¹³ numatytos papildomos metų sandūros BLSK valdymo sąlygos, įskaitant jo 3 ir 4 straipsniuose nustatytas lankstumo nuostatas dėl atsargumo principu pagrįstų ir analitiniu įvertinimu pagrįstų BLSK. Pagal to reglamento 2 straipsnį, nustatydama BLSK, Taryba turi nuspręsti, kuriems ištekliais, visų pirma atsižvelgiant į biologinę jų būklę, nebus taikomi to reglamento 3 ir 4 straipsniai. Todėl, siekiant išvengti pernelyg didelio lankstumo, kuris kliudytų taikyti racionalaus ir atsakingo gyvųjų jūrų biologinių išteklį naudojimo principą, trukdytų siekti bendros žuvininkystės politikos tikslų ir lemtų prastesnę biologinę išteklį būklę, reikėtų aiškiai nustatyti, kad Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys ir 4 straipsnis taikomi analitiniu įvertinimu pagrįstiems BLSK tik kai nesinaudojama Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytomis metų sandūros lankstumo priemonėmis;
- (30) siekiant išvengti žvejybos veiklos pertrūkių ir užtikrinti pragyvenimo šaltinį Sąjungos žvejams, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2024 m. sausio 1 d. Dėl skubos priežasčių šis reglamentas turėtų įsigalioti kitą dieną po jo paskelbimo,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

¹² 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantys reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

¹³ 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 847/96, nustatantis bendrą leistinų sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas (OL L 115, 1996 5 9, p. 3).

I ANTRAŠTINĖ DALIS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis **Taikymo sritis**

1. Šis reglamentas taikomas Sąjungos žvejybos laivams, vykdančiams veiklą Viduržemio ir Juodojoje jūrose ir žvejojantiems šiuos žuvų išteklius:
 - (a) raudonuosius koralus (*Corallium rubrum*) ir didžiąsias auksines skumbres (*Coryphaena hippurus*) Viduržemio jūroje;
 - (b) ilgaūses raudonąsias krevetes (*Aristeus antennatus*), ilganoses rausvąsias krevetes (*Parapenaeus longirostris*), didžiąsias raudonąsias krevetes (*Aristaeomorpha foliacea*), europines jūrines lydekas (*Merluccius merluccius*), norveginius omarus (*Nephrops norvegicus*) ir europines barzdotes (*Mullus barbatus*) vakarų Viduržemio jūroje;
 - (c) europinius ančiuvius (*Engraulis encrasicolus*) ir europines sardines (*Sardina pilchardus*) Adrijos jūroje;
 - (d) europines jūrines lydekas (*Merluccius merluccius*), norveginius omarus (*Nephrops norvegicus*), europinius jūrų liežuvius (*Solea solea*), ilganoses rausvąsias krevetes (*Parapenaeus longirostris*) ir europines barzdotes (*Mullus barbatus*) Adrijos jūroje;
 - (e) europines jūrines lydekas (*Merluccius merluccius*) ir ilganoses rausvąsias krevetes (*Parapenaeus longirostris*) Sicilijos sąsiauryje;
 - (f) didžiąsias raudonąsias krevetes (*Aristaeomorpha foliacea*) ir ilgaūses raudonąsias krevetes (*Aristeus antennatus*) Sicilijos sąsiauryje ir Jonijos bei Levanto jūrose;
 - (g) raudonpelekįs pagelus (*Pagellus bogaraveo*) Alborano jūroje;
 - (h) atlantinius šprotus (*Sprattus sprattus*) ir paprastuosius otus (*Scophthalmus maximus*) Juodojoje jūroje.
2. Šis reglamentas taip pat taikomas kitai Sąjungos žvejybos veiklai, įskaitant mėgėjų žvejybą, kai ji aiškiai nurodyta atitinkamose nuostatose.

2 straipsnis **Terminų apibrėžtis**

Šiame reglamente vartojamos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnio 1 dalyje pateiktos terminų apibrėžtys. Be to, vartojamos šios terminų apibrėžtys:

- (a) tarptautiniai vandenys – vandenys, į kuriuos nė viena valstybė neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso nė vienos valstybės jurisdikcijai;
- (b) mėgėjų žvejyba – neverslinės jūrų gyvųjų vandens išteklių žvejybos veikla poilsio, turizmo ar sporto tikslais;
- (c) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK):

- i) žvejybos, kuriai taikoma Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4–7 dalyse nurodyta įpareigojimo iškrauti laimikį išimtis, atveju – kiekvienų išteklių žuvų kiekis, kurį galima iškrauti kiekvienais metais;
- ii) visos kitos žvejybos atveju – kiekvienų išteklių žuvų kiekis, kurį galima sužvejoti per metus;
- (d) kvota – Sąjungai ar valstybei narei paskirta BLSK dalis;
- (e) Sąjungos autonominė kvota – laimikio limitas, autonomiškai paskirtas Sąjungos žvejybos laivams, jeigu nėra susitarta dėl BLSK;
- (f) analitiniu įvertinimu pagrįsta kvota – Sąjungos autonominė kvota, dėl kurios atliktas analitinis įvertinimas;
- (g) analitinis įvertinimas – kiekybinis konkrečių išteklių kitimo tendencijų įvertinimas remiantis išteklių biologijos ir naudojimo duomenimis, kuris, atlikus mokslinę peržiūrą, pripažintas pakankamai kokybišku, kad juo remiantis būtų galima teikti mokslines rekomendacijas dėl su būsimais laimikiais susijusių galimybių;
- (h) žuvų suburiamasis įrenginys arba ŽSĮ – žuvims privilioti skirtas jūros paviršiuje plūduriuojantis inkarinis įrenginys.

3 straipsnis **Žvejybos zonos**

Šiame reglamente vartojamos geografinių zonų apibrėžtys:

- (a) GFCM geografiniai parajoniai – plotai, apibrėžti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1343/2011¹⁴ I priede;
- (b) Viduržemio jūra – GFCM 1–27 geografinių parajonių, apibrėžtų Reglamento (ES) Nr. 1343/2011 I priede, vandenys;
- (c) vakarų Viduržemio jūra – GFCM 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ir 11 geografinių parajonių, apibrėžtų Reglamento (ES) Nr. 1343/2011 I priede, vandenys;
- (d) Adrijos jūra – GFCM 17 ir 18 geografinių parajonių, apibrėžtų Reglamento (ES) Nr. 1343/2011 I priede, vandenys;
- (e) Sicilijos sąsiauris – GFCM 12, 13, 14, 15 ir 16 geografinių parajonių, apibrėžtų Reglamento (ES) Nr. 1343/2011 I priede, vandenys;
- (f) Jonijos jūra – GFCM 19, 20 ir 21 geografinių parajonių, apibrėžtų Reglamento (ES) Nr. 1343/2011 I priede, vandenys;
- (g) Levanto jūra – GFCM 24, 25, 26 ir 27 geografinių parajonių, apibrėžtų Reglamento (ES) Nr. 1343/2011 I priede, vandenys;
- (h) Alborano jūra – GFCM 1–3 geografinių parajonių, apibrėžtų Reglamento (ES) Nr. 1343/2011 I priede, vandenys;
- (i) Juodoji jūra – GFCM 29 geografinio parajonio, apibrėžto Reglamento (ES) Nr. 1343/2011 I priede, vandenys.

¹⁴ 2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1343/2011 dėl tam tikrų žvejybos BVJŽK (Bendrosios Viduržemio jūros žvejybos komisijos) susitarimo rajone nuostatų, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1967/2006 dėl žuvų išteklių tausojančio naudojimo Viduržemio jūroje valdymo priemonių (OL L 347, 2011 12 30, p. 44).

II ANTRAŠTINĖ DALIS ŽVEJYBOS GALIMYBĖS

I SKYRIUS Viduržemio jūra

4 straipsnis

Raudonieji koralai

1. Šis straipsnis taikomas visai Sąjungos žveijbos laivų veiklai ir kitai Sąjungos žveijbos veiklai, kurią vykdant surenkami raudonieji koralai (*Corallium rubrum*), konkrečiai – tikslinei ir mėgėjų žveijbai Viduržemio jūroje.
2. Tikslinės žveijbos atveju didžiausias žveijbos leidimų skaičius ir didžiausi raudonųjų koralų, kuriuos surenka Sąjungos žveijbos laivai ir kurie surenkami vykdant kitą Sąjungos žveijbos veiklą, kiekiai neturi viršyti I priede nustatyto skaičiaus ir kiekių.
3. Sąjungos žveijbos laivams, kuriems taikoma 2 dalis, draudžiama perkrauti raudonuosius koralus jūroje.
4. Mėgėjų žveijbos atveju valstybės narės imasi būtinų priemonių, kad uždraustų raudonuosius koralus rinkti, laikyti laive arba perkrauti ar iškrauti.

5 straipsnis

Didžiosios auksinės skumbrės

[Vieta tekstui apie naujas priemones]

II SKYRIUS Vakarų Viduržemio jūra

6 straipsnis

Demersinių žuvų išteklių

1. Šis straipsnis taikomas visai Sąjungos žveijbos laivų veiklai ir kitai Sąjungos žveijbos veiklai, kurią vykdant vakarų Viduržemio jūroje sužvejojami Reglamento (ES) 2019/1022 1 straipsnio 2 dalyje nurodyti demersinių žuvų išteklių.
2. Didžiausios leidžiamos žveijbos traleriais ir ūdomis žvejojančiais laivais pastangos nustatytos šio reglamento III priede. Didžiausias leidžiamas žveijbos pastangas valstybės narės valdo pagal Reglamento (ES) 2019/1022 9 straipsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 26–34 straipsnius.
3. Vakarų Viduržemio jūros Sąjungos vandenyse žvejojančioms Sąjungos žveijbos laivams didžiausių laimikio limitų paskirstymas valstybėms narėms taip pat nustatytas III priede.
4. Šiame straipsnyje ir III priede nustatytas žveijbos galimybes valstybės narės paskirsto laikydamosi šių sąlygų:

- (a) paskirstymas turi atitikti Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 17 straipsnyje nustatytus kriterijus;
- (b) jis neturi daryti poveikio:
 - i) žvejybos galimybių mainams pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;
 - ii) išskaitymui ir perskirstymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 straipsnį;
 - iii) papildomiems leidžiamiems iškrauti kiekiams pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnį arba Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;
 - iv) atidėtiems kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnį arba perkeltiems kiekiams pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;
 - v) išskaitymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105, 106 ir 107 straipsnius.

7 straipsnis

Kompensavimo mechanizmas

1. Kalbant apie atitinkamą laivyno segmentą, 2024 m. bet kuri valstybė narė gali skirti su jos vėliava plaukiojantiems laivams pm % papildomų žvejybos dienų, skaičiuojant nuo tos valstybės narės 2015–2017 m. bazinio dydžio, kaip nustatyta 4 dalyje.
2. Atitinkama valstybė narė pateikia Komisijai žvejybos laivų, kuriems skiriama papildomų žvejybos dienų, sąrašą ir informuoja apie atitinkamą papildomų žvejybos dienų skaičių.
3. Skiriamos papildomos žvejybos dienos nuo 2024 m. sausio 1 d. apskaičiuojamos nuo atitinkamos valstybės narės atitinkamam laivyno segmentui skirtų didžiausių pastangų, leidžiamų pagal 2015–2017 m. bazinį dydį.
4. Valstybė narė gali skirti papildomų žvejybos dienų, kaip nurodyta 1 dalyje, su sąlyga, kad laivas atitinka vieną iš šių sąlygų:
 - (a) laivas naudoja tralą su 45 mm kvadratinį tinklo akių dydžio tralo maišu, siekdamas bent 25 % sumažinti europinių jūrinių lydekų jauniklių laimikį;
 - (b) laivas, vykdydamas gelminę žvejybą, naudoja tralą su 50 mm kvadratinį tinklo akių dydžio tralo maišu, siekdamas bent 25 % sumažinti ilgaūsių raudonųjų krevečių, kurių karapakso ilgis – mažiau kaip 25 mm, laimikį 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 ir 11 geografiniuose parajonuose ir bent 25 % sumažinti didžiųjų raudonųjų krevečių, kurių karapakso ilgis – mažiau kaip 35 mm, laimikį 8, 9, 10 ir 11 geografiniuose parajonuose;
 - (c) laivas naudoja reglamentuojamą didelio selektyvumo žvejybos įrankį (pavyzdžiui, rūšiuojamąsias grotas su 20 mm tarpais tarp strypų), kurio techninės savybės, ŽMTEK įvertintais mokslinio tyrimo duomenimis, leidžia jauniklių laimikį sumažinti bent 25 % arba visų neršiančių demersinių rūšių žuvų laimikį sumažinti bent 20 %, palyginti su 2020 m.;

- (d) atitinkama valstybė narė yra nustačiusi laikino žvejybos draudimo rajonus, siekdama visų demersinių rūšių žuvų jaunikių laimikį sumažinti bent 25 % arba visų neršiančių demersinių rūšių žuvų laimikį sumažinti bent 20 %;
 - (e) atitinkama valstybė narė yra patvirtinusi naują mažiausią, bent 26 cm, išteklį išsaugojimą užtikrinantį europinių jūrinių lydekų orientacinį dydį, ir užtikrino, kad būtų įgyvendintos atitinkamos techninės priemonės, kad būtų laikomasi šio mažiausio išteklį išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio, siekdama laipsniškai pasiekti pirmosios brandos žuvų ilgį ir pagerinti europinių jūrinių lydekų išteklį būklę;
 - (f) atitinkama valstybė narė yra patvirtinusi naują mažiausią išteklį išsaugojimą užtikrinantį ilgausių raudonųjų krevečių (*Aristeus antennatus*), kurių karapakso ilgis – mažiau kaip 25 mm, ir didžiųjų raudonųjų krevečių (*Aristaeomorpha foliacea*), kurių karapakso ilgis – mažiau kaip 35 mm, orientacinį dydį, ir užtikrino, kad būtų įgyvendintos atitinkamos techninės priemonės, kad būtų laikomasi tų mažiausių išteklį išsaugojimą užtikrinančių orientacinių dydžių, siekdama laipsniškai pasiekti pirmosios brandos žuvų ilgį ir pagerinti išteklį būklę;
 - (g) atitinkama valstybė narė, siekdama apsaugoti neršiančių europinių jūrinių lydekų išteklius, remdamasi patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis yra nustačiusi bent keturių savaičių iš eilės žvejybos veiklos, vykdomos traleriais, draudimą rajonuose ir laikotarpiams, kurie yra pripažįstami kaip svarbūs. Nustatant tokius rajonus taip pat atsižvelgiama į neršiančių žuvų teritorinį pasiskirstymą, įskaitant 150–500 m gylius. Laikino žvejybos draudimo laikotarpiai yra vasario – kovo mėn. ir spalio – lapkričio mėn.
5. Be to, atitinkama valstybė narė kiekvieną mėnesį atskirai praneša Komisijai apie panaudotas žvejybos pastangas, kurios turi būti įskaičiuotos į 1 dalyje nurodytas paskirtas papildomas dienas, naudodama konkrečius ataskaitų teikimo kodus, susijusius su tuo paskirstymu.
6. Atitinkama valstybė narė ne vėliau kaip spalio 15 d. pateikia Komisijai visą turimą informaciją, susijusią su 4 dalies a–g punktuose nurodytų priemonių įgyvendinimu.

8 straipsnis

Duomenų registravimas ir perdavimas

1. Valstybės narės registruoja ir perduoda žvejybos pastangų duomenis Komisijai pagal Reglamento (ES) 2019/1022 10 straipsnį.
2. Valstybės narės, teikdamos Komisijai žvejybos pastangų duomenis pagal šį straipsnį, naudoja III priede nustatytus žvejybos pastangų grupių kodus.

III SKYRIUS

Adrijos jūra

9 straipsnis

Smulkiųjų pelaginių žuvų ištekliai

1. Šis straipsnis taikomas visai Sąjungos žvejybos laivų veiklai ir kitai Sąjungos žvejybos veiklai, kurią vykdančios Adrijos jūroje sužvejojamos europinės sardinės (*Sardina pilchardus*) ir europiniai ančiuviai (*Engraulis encrasicolus*).
2. Didžiausias laimikio dydis negali viršyti IV priede nustatytų dydžių.
3. Didžiausias laivyno pajėgumas, išreikštas Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama žvejoti smulkiųjų pelaginių išteklį žuvis, kW, bendrąja talpa (GT) ir skaičiumi, nustatytas IV priede.
4. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai netaikomi, jei valstybė narė pasinaudoja Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytais metų sandūros lankstumo priemonėmis.

10 straipsnis

Demersinių žuvų ištekliai

1. Šis straipsnis taikomas visai Sąjungos žvejybos laivų veiklai ir kitai Sąjungos žvejybos veiklai, kurią vykdančios Adrijos jūroje sužvejojamos europinės jūrinės lydekos (*Merluccius merluccius*), norveginiai omarai (*Nephrops norvegicus*), europiniai jūrų liežuviai (*Solea solea*), ilganosės rausvosios krevetės (*Parapenaeus longirostris*) ir europinės barzdotės (*Mullus barbatus*).
2. Didžiausios leidžiamos demersinių žuvų išteklį žvejybos pastangos ir didžiausias laivyno pajėgumas vykdančios žvejybą, kuriai taikomas šis straipsnis, nustatyti IV priede.
3. Valstybė narė gali iš dalies pakeisti savo žvejybos pastangų paskirstymą, nurodytą IV priede, perkeldama žvejybos dienas to paties geografinio rajono ir (arba) žvejybos įrankio žvejybos pastangų grupėse, su sąlyga, kad ji taiko nacionalinį perskaičiavimo koeficientą, grindžiamą patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis.
4. Didžiausias leidžiamas žvejybos pastangas valstybės narės valdo pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 26–35 straipsnius.

11 straipsnis

Duomenų perdavimas

Kai valstybės narės pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius Komisijai teikia duomenis, susijusius su iškrautais sužvejotų išteklį kiekiais, jos naudoja IV priede nustatytus išteklį kodus.

IV SKYRIUS

Sicilijos sąsiauris

12 straipsnis

Demersinių žuvų ištekliai

1. Šis straipsnis taikomas visai Sąjungos žvejojimo laivų veiklai ir kitai Sąjungos žvejojimo veiklai, kurią vykdant Sicilijos sąsiauryje sužvejojamos europinės jūrinės lydekos (*Merluccius merluccius*) ir ilganosės rausvosios krevetės (*Parapenaeus longirostris*).
2. Didžiausias ilganosių rausvųjų krevečių laimikio dydis negali viršyti V priede nustatytų dydžių.
3. Didžiausios leidžiamos europinių jūrinių lydekų išteklių žvejojimo pastangos ir didžiausias laivyno pajėgumas, išreikštas dugninės žvejojimo tralerių, kuriems leidžiama žvejoti demersinių išteklių žuvis, kurioms taikomas šis straipsnis, skaičiumi, kW, GT, nustatyti V priede.
4. Didžiausias leidžiamas žvejojimo pastangas valstybės narės valdo pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 26–35 straipsnius.

13 straipsnis

Giliavandenės krevetės

1. Šis straipsnis taikomas visai Sąjungos žvejojimo laivų veiklai ir kitai Sąjungos žvejojimo veiklai, kurią vykdant Sicilijos sąsiauryje sužvejojamos didžiosios raudonosios krevetės (*Aristaeomorpha foliacea*) ir ilgaūsės raudonosios krevetės (*Aristeus antennatus*).
2. Didžiausias laivyno pajėgumas, išreikštas dugninės žvejojimo tralerių, kuriems leidžiama žvejoti demersinių išteklių žuvis, kurioms taikomas šis straipsnis, skaičiumi, kW ir GT, nustatytas V priede.
3. Didžiausias laimikio dydis negali viršyti V priede nustatytų dydžių.

14 straipsnis

Duomenų perdavimas

Kai valstybės narės pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius Komisijai teikia duomenis, susijusius su iškrautais sužvejotų išteklių kiekiais, jos naudoja V priede nustatytus išteklių kodus.

V SKYRIUS

Jonijos ir Levanto jūros

15 straipsnis

Giliavandenės krevetės

1. Šis straipsnis taikomas visai Sąjungos žvejojimo laivų veiklai ir kitai Sąjungos žvejojimo veiklai, kurią vykdant Jonijos ir Levanto jūrose sužvejojamos didžiosios

raudonosios krevetės (*Aristaeomorpha foliacea*) ir ilgaūsės raudonosios krevetės (*Aristeus antennatus*).

2. Didžiausias laivyno pajėgumas, išreikštas dugninės žvejybos tralerių, kuriems leidžiama žvejoti demersinių išteklių žuvis, kurioms taikomas šis straipsnis, skaičiumi, kW ir GT, nustatytas VI priede.
3. Didžiausias laimikio dydis negali viršyti VI priede nustatytų dydžių.

VI SKYRIUS

Alborano jūra

16 straipsnis

Raudonpelekiai pagelai

1. Šis straipsnis taikomas Sąjungos žvejybos laivų vykdomai verslinei ir mėgėjų žvejybai ūdomis ir rankinėmis ūdomis, kurią vykdant Alborano jūroje sužvejojami raudonpelekiai pagelai (*Pagellus bogaraveo*).
2. Didžiausias laimikio dydis negali viršyti VII priede nustatytų dydžių.
3. Didžiausias ūdų ir rankinių ūdų, kuriomis leidžiama žvejoti raudonpelekis pagelus, skaičius nustatytas VII priede.
4. Kalbant apie mėgėjų žvejybos veiklą, nustatytas didžiausias laimikio kiekis – ne daugiau kaip viena žuvis vienam žvejui per dieną. Mėgėjų žvejybai Alborano jūroje taikomas mažiausias, 40 cm, išteklių išsaugojimą užtikrinantis raudonpelekių pagelų (*Pagellus bogaraveo*) orientacinis dydis. Mėgėjų vykdoma šios rūšies žuvų žvejyba draudžiama nacionaliniu lygmeniu nustatytu verslinės žvejybos draudimo laikotarpiu.

VII SKYRIUS

Juodoji jūra

17 straipsnis

Atlantinių šprotų žvejybos galimybių paskirstymas

1. Šis straipsnis taikomas visai Sąjungos žvejybos laivų veiklai ir kitai Sąjungos žvejybos veiklai, kurią vykdant Juodojoje jūroje sužvejojami atlantiniai šprotai (*Sprattus sprattus*).
2. Atlantinių šprotų Sąjungos autonominė kvota, tokios kvotos paskirstymas valstybėms narėms ir, kai tinkama, su tuo funkciškai susietos sąlygos yra nustatyti VIII priede.
3. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai netaikomi, jei valstybė narė pasinaudoja Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytais metų sandūros lankstumo priemonėmis.

18 straipsnis

Paprastųjų otų žvejybos galimybių paskirstymas

1. Šis straipsnis taikomas visai Sąjungos žvejybos laivų veiklai ir kitai Sąjungos žvejybos veiklai, kurią vykdant Juodojoje jūroje sužvejojami paprastieji otai (*Scophthalmus maximus*).
2. Juodosios jūros Sąjungos vandenyse taikomas paprastųjų otų BLSK, tokio BLSK paskirstymas valstybėms narėms ir, kai tinkama, su tuo funkciškai susietos sąlygos yra nustatyti VIII priede.
3. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai netaikomi, jei valstybė narė pasinaudoja Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytais metų sandūros lankstumo priemonėmis.

19 straipsnis

Paprastųjų otų žvejybos pastangų valdymas

Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama žvejoti paprastuosius otus pagal 19 straipsnį, nepriklausomai nuo laivo bendrojo ilgio, žvejybos dienų skaičius negali viršyti 180 žvejybos dienų per metus.

20 straipsnis

Draudimo žvejoti paprastuosius otus laikotarpis

Sąjungos žvejybos laivams draudžiama vykdyti bet kokią žvejybos veiklą, įskaitant paprastųjų otų perkrovimą, laikymą laive, iškrovimą ir pirminį pardavimą, Juodosios jūros Sąjungos vandenyse nuo balandžio 15 d. iki birželio 15 d.

21 straipsnis

Specialiosios nuostatos dėl žvejybos Juodojoje jūroje galimybių paskirstymo

18 ir 19 straipsniuose nustatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos nedarant poveikio:

- (a) žvejybos galimybių mainams pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;
- (b) išskaitymui ir perskirstymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 straipsnį;
- (c) išskaitymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105 ir 107 straipsnius.

22 straipsnis

Duomenų perdavimas

Kai valstybės narės pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius Komisijai teikia duomenis, susijusius su iškrautais atlantinių šprotų ir paprastųjų otų, kurie buvo sužvejoti Juodosios jūros Sąjungos vandenyse, kiekiais, jos naudoja VIII priede nustatytus išteklių kodus.

III ANTRAŠTINĖ DALIS BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

23 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2024 m. sausio 1 d. iki 2024 m. gruodžio 31 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė